

Romanos 8:18-23 (Mixe)

Ja ëyo'on mëti'ipë tyam nmënajx
nyajnajxëmën yi'inëm yë'ë, ko mëët
n'ijxkijpxmëty ja mëj'ajtën jaanty'ajtën
mëti'ipë (quitar)ok paata'anëmën. ^v 19
Tu'kë'ëyë mëti'ipë ja Tios tē tyajkojyën
(agregar)nëkooyë mëjwiin kējää tjëjp'ijxnëtë)
jyëjp'ijxtëp ja xëëw ma ja Tios
tyajnikëxë'ëkanyën mëti'ipë y'u'unk'ajtypyën.
^v 20 Tu'kë'ëyë mëti'ipë Tios y'oytyuunën,
(agregar) tēë tyu'utëkoytyë (quitar)
kajpxpoky ojts wyë'ëmtë. Ka'ap yë'ëty kë'ëm
jëtu'un tsojkën'ajtë, yë'ë tsojok mëti'ipë
tyuknipëjktakëyën; (quitar)je'eyëp ko xëmë
ojts tjëjp'ixtë ja oyajtën ^v 21 ets (quitar ja
mëj'ajtën jaanty'ajtën) ëwa'atstum (agregar
wyë'ëmtëty) (quitar pyëjktä'akëtëty) ets
tpaatëty ja Tios ja y'u'unk y'ëna'k (quitar
tpata'antë ja (agregar oyajtën) myëj'ajt
y'oyajtën. ^v 22 Nnija'awëm ko tu'kë'ëyë
mëti'ipë ja Tios y'oytyuunën, (quitar ëyoow
jotëkooytyëp) (agregar jëtu'un pyëkëtë
y'ixëtë) (quitar jã'äjäty tyam) ijxtëm tu'uk ja
to'oxytyëjkën mëti'ipë u'unkpaataanpën.

la destrucción, para alcanzar la gloriosa libertad de los hijos de Dios. 22 Sabemos que hasta ahora la creación entera se queja y sufre como una mujer con dolores de parto. 23 Y no sólo ella sufre, sino también nosotros, que ya tenemos el Espíritu como anticipo de lo que vamos a recibir. Sufrimos profundamente, esperando el momento de ser adoptados como hijos de Dios, con lo cual serán liberados nuestros cuerpos.



Romanos 8:18-23 (Versión dhh)

Considero que los sufrimientos del tiempo presente no son nada si los comparamos con la gloria que habremos de ver después. 19 La creación espera con gran impaciencia el momento en que se manifieste claramente que somos hijos de Dios. 20 Porque la creación perdió su verdadera finalidad, no por su propia voluntad, sino porque Dios así lo había dispuesto; pero le quedaba siempre la esperanza 21 de ser liberada de la esclavitud y

